



091121125565

Dienststelle

Kriminalfachdezernat 3 - Nürnberg  
- K 36 (RBA) -

PLZ. Ort

90403 Nürnberg

Datum

06.08.14

Aktenzeichen: 6 KLs161Js4111/2013WA  
Vorgang - RBA: 1229/2014

Sachbearbeiter: Stiegler, EKHK  
Tel.-Nr.: 0911 - 2112 - 5560  
7 - 600 - 5560

Landgericht Regensburg  
Frau Richterin Escher  
Telefax 0941-2003-631  
Kumpfmühler Str. 4  
93066 Regensburg

Originalvorgang

Abdruck

Ermittlungsverfahren gegen  
wegen  
hier

Gusti MOLLATH  
gefährlicher Körperverletzung u.a.  
Überprüfung Arztpraxis Dr. Markus Reichel

Die im Verlauf der Auswertung getroffenen Feststellungen sind anliegendem Untersuchungsbericht zu entnehmen.

Mägerlein, THS

Stiegler, EKHK

EMPFANGSZEIT 7. AUG. 9:46



07/08/2014 10:02

091121125565

KFDJ KJD

091121125565

Kriminalfachdezernat 3 - Nürnberg  
- K 36 (RBA) -

90403 Nürnberg, 06.08.2014

Az: 1229/2014

## Untersuchungsbericht

In Sachen:

Gustl MOLLATH

wegen:

gefährliche Körperverletzung u.a.

hier:

Überprüfung Arztpraxis Dr. Markus Reichel

### Auftrag:

Mit Telefonat vom Dienstag, 5.8.2014, wurde die RBA Mittelfranken telefonisch von Frau Richterin Escher, Tel. 0941-2003-266, im Strafverfahren gegen Gustl MOLLATH um EDV-technische Unterstützung gebeten.

In der Arztpraxis Dr. Markus Reichel, Äußere Bayreuther Str. 106, 2. Stock, Nürnberg sollen folgende EDV-technische Feststellungen getroffen werden:

1. Feststellung der derzeitigen EDV-Konfiguration,
2. Überprüfung des aktuellen Arztprogramms hinsichtlich der Patientin Petra Mollath, \*29.09.1980, geb. Müller (aktueller Familienname Maske),
3. Feststellung/Dokumentation der zur Patientin gehörenden Word-Dokumente und
4. Soweit es angezeigt ist, eine Komplettsicherung (1:1-Kopie, Spiegelung) des vorgefundenen Datenbestands.

### Auswertung:

Die Praxisräume wurden am Mittwoch, 6. August 2014, in der Zeit von 13 bis 14:15 Uhr von THS Thomas Mägerlein und EKHK Oliver Stiegler aufgesucht. Der Zugang zum EDV-System erfolgte mit Einwilligung des Dr. Reichel, ein Durchsuchungsbeschluss lag nicht vor.

In der Praxis befinden sich sieben Arbeitsstationen und ein Server.

In einem Untersuchungszimmer erläuterte Herr Dr. Reichel die Funktionsweise der eingesetzten Praxissoftware x.comfort, Version 14.3.7433.7, medatüxx GmbH & Co. KG, im Kappelhof 1, 65343 Eltville/Rhein, Telefon: 0800 0980 0980.

Danach wurde das Krankenblatt der Petra Müller, \*29.09.1980, Patienten Nr. 728, aufgerufen. Davon wurden drei Bildschirmfotos gefertigt (vgl. Anlage 1, Seite 1 bis 3).

Ein aufgerufenes Untermenü, siehe Bildschirmaufnahme Anlage 1, Seite 4, lässt vier Word-Dokumente erwarten. Es wurde versucht, diese vier Dokumente zu öffnen.

### Die Dokumente

- MollathPetra29.09.198008-14-200100\_28.doc
- MollathPetra29.09.198008-14-200108\_49.doc
- MollathPetra29.09.198006-03-200217\_34.doc

konnten geöffnet und ausgedruckt werden, Anlage 1, Seite 5-7.

Das Dokument „MollathPetra29.09.198008-14-200158\_49.doc“ konnte nicht geöffnet werden. Es wurde eine Fehlermeldung angezeigt, Anlage 1, Seite 8.

EMPFANGSZEIT 7. AUG. 10:02

07/08/2014 10:02

091121125565

KFDJ K36

091121125565

- 2 -

Das Arztprogramm legt die jeweiligen Dokumente auf ein Serververzeichnis ab (F:\doc2\daten\text) und verknüpft die Datenbankeinträge mit den Dokumenten auf dem Server. Ein Suchlauf auf dem Server nach dem Begriff „Mollath“ ergab die drei genannten Word-Dokumente, Anlage 1, Seite 9.

Weitere Suchaktionen mit den Begriffen „Maske“ und „Müller“ auf dem gesamten Datenbestand des Servers erbrachten keine relevanten Suchtreffer.

Von Herrn Reichel wurde dem K36 eine CD mit der Beschriftung „Praxis Backup 27.03.02“ übergeben. Das Erstellungsdatum des Datenträgers wurde in der Dienststelle überprüft, Anlage 1, Seite 10. Da die Datei „MollathPetra29.09.196006-03-200217\_34.doc“ zu einem späteren Zeitpunkt erstellt wurde, sind lediglich zwei relevante Dateien gespeichert. Anlage 1, Seite 11. Zum Erstellungszeitpunkt war offensichtlich die fehlende Datei bereits nicht (mehr) vorhanden.

Wann und wie die Datei gelöscht wurde, ist nicht mehr nachvollziehbar.

Der ursprüngliche Server wurde etwa im Mai 2007 durch ein neueres Gerät ersetzt. Das Betriebssystem des neuen Gerätes wurde am 08.05.2007 installiert, Anlage 1, Seite 12. Nach Aussage des Dr. Reichel wurde die Festplatte des alten Servers vernichtet. Eine Spiegelung der Serverfestplatte war unter diesen Umständen nicht angezeigt.

Zum Schreiben des Herrn Rechtsanwalt Strate vom 01.08.2014, Seite 3, bezüglich zweier fehlender Dateien kann wie folgt Stellung genommen werden:

Dateien werden u.a. mit dem Geburtsdatum der Patienten benannt, hier 29.09.1960. Anderweitige Bezeichnungen im Schreiben vom 01.08.2014 hinsichtlich der Dateinamen („...29.06.1960.“) werden hier als Schreibfehler interpretiert.

Die Datei „MollathPetra29.09.196008-14-200158\_49.doc“ ist wie oben angeführt tatsächlich nicht (mehr) vorhanden.

Die Dateien „MollathPetra29.06.196008-14-200217\_34.doc“ (Quelle Schreiben RA Strate) und Word...200106\_34.doc (Quelle Telefax Dr. Reichel vom 09.07.2014, handschriftlicher Vermerk), sind laut Krankenblatt nicht existent.

Vermutlich liegen hier Schreib- oder Bezeichnungsfehler seitens Herrn Dr. Reichel als auch bei Herrn RA Strate vor.

Der Name der gespeicherten Datei lautet „MollathPetra29.09.196006-03-200217\_34.doc“, siehe auch Krankenblatt. Das Dokument liegt dem Gericht mit Druckdatum 09.07.2014 bereits vor (allerdings wie erwähnt falsch handschriftlich bezeichnet).



Mägerlein, T.S



Stiegler, EKHK

Anlagen:

Anlage 1, Ausdrucke, Seiten 1 bis 12

EMPFANGSZEIT 7. AUG. 10:02

AM SA

728 Müller Petra MDPE 29.09.1960 06.08.2014

KG Seite 1 REMA

BSNGLANG

14.08.01	A	Psychische u. körperliche Erschöpfung wegen Problemen im privaten und beruflichen Bereich	REMA
	A	Pat. sei am 12.08.01 um ca. 15.00 von ihrem Ehemann z.B. mehrfach festgehalten, dabei über längere Zeit bis zur Bewusstlosigkeit gewürgt und gebissen worden. Weiterhin sei eine Patentin mehrfach auf die Brust und auf den Kopf geschlagen worden.	REMA
	B	Prellverletzung auf Hinterarm re. Schläfe, Wundmal am Hals v.a. ventral, Hämatom re. Oberarm u. li. Oberarm.	REMA
	B	Schürfwunden am Rücken v.a. im Bereich der li. Schulter	REMA
	B	er. Großflächige Hämatome an beiden Unterschenkeln. Hämatome am li. Oberarm (re. Beckenbecken)	REMA
	B	Bißwunde re. Ellenbogen. Abdomen weich, kein DS. Cor +	REMA
	B	Brust- u. Rückenmuskelzerrungen, Schmerzen in beiden Beinen, Kopfschmerzen, unauff. Neurostatus.	REMA

EMPFANGSZEIT 7. AUG. 9:46

AM SZ

726 Moller Petra 29.09.1960

091121125565  
 14-08-2014  
 14-08-2014  
 14-08-2014

Datum	Beschreibung	REMA
B	Putno o.B. Tetanusschutz besteht. Schmerzen in beiden.	REMA
B	Beiden Kopfschmerzen, unruhig, Neurostatus	REMA
D	Unterschenkelverletzung(S89.9).	REMA KS
D	Prüfung der unteren Extremität(13.01)	REMA KS
D	Schädelprerng(S00.9).	REMA
F	Akt vom 13.08.2011 bis 10.08.2011 (A) B S00.9 (A) D	REMA KS
Z	1. 10. 18. 60.	REMA
F	WORD Wortleit 09-09-196008-14-200106-49 doc 1	REMA KS
D	Erschöpfungsdepression(F.32.9).	REMA
F	WORD Wortleit 09-09-196008-14-200106-49 doc 2	REMA
F	Attest zur Vorlage bei Krankenkasse (Kurantrag) und	REMA
F	WORD Wortleit 09-09-196008-14-200106-49 doc 3	REMA
17.08.01	Akt Folgebefehl vom 13.08.2011 bis 24.08.2011 (A)	REMA

Navigation and sidebar controls including icons for search, refresh, and other document management functions.

EMPFANGSZEIT 7. AUG. 9:46



AM S3

The screenshot shows a document viewer interface. At the top left, there is a toolbar with icons for zooming, searching, and other document operations. Below the toolbar, the document content is displayed. It includes a header section with fields for 'Müller', 'Petra', and a date '29.09.1980'. Below this, there is a table with columns for 'KB', 'F', 'D', and 'W'. The table contains several rows of text, including 'für private Zwecke.', 'WORD: MolathPetra29.09.198008-24.200106-49.doc.', 'AU Folgebesch. vom: 13.08.2001 bis 24.08.2001 (Z).', 'WORD: MolathPetra29.09.198008-03-200217\_34.doc.', and 'Erschöpfungsdepression(F-32.9)'. At the bottom of the page, there is a footer with the text 'EMPFANGSZEIT 7. AUG. 9:46'. The interface also features a right-hand sidebar with navigation buttons like 'Zurück', 'Vor', and 'Suchen'.

091121125565

A1  
S4

Auswahl: XB Freitext

Freitext

- 14.08.01 WORD: MollathPetra29.09.196008-14-200158\_49.doc
- 14.08.01 WORD: MollathPetra29.09.196008-14-200100\_28.doc
- 14.08.01 WORD: MollathPetra29.09.196008-14-200106\_48.doc
- 14.08.02 WORD: MollathPetra29.09.196008-09-200217\_24.doc

EMPFANGSZEIT: 7. AUG. 9:46

Abbrechen

OK

F4: Text löschen

091121125565

Nr. 2)

A1  
55

**ÄRZTLICHE BESCHEINIGUNG**  
(Zur Vorlage beim Versicherungs Kostenträger)

Nürnberg, den 14.08.2001

Betr.: Petra Mollath, geb.:29.09.1960  
Volbehrstr. 4, 90491 Nürnberg

Sehr geehrte Damen und Herren,

o.g. Patient befindet sich in meiner hausärztlichen Behandlung.

Diagnose(n):

Erschöpfungsdepression (F32.9)

Die Patientin leidet unter zunehmenden Erschöpfungszuständen ausgelöst durch schwere berufliche und private Probleme mit zunehmend depressiver Symptomatik. Insbesondere eine Behandlung außerhalb des häuslichen Umfeldes ist zu einer Verbesserung der psychischen Situation dringend notwendig. Zur Vermeidung längerer Arbeitsunfähigkeitszeiten und vorzeitiger Berentung, halte ich eine stationäre Heilmaßnahme für 3 Wochen aus medizinischen Gründen für dringend erforderlich.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. med. Madeleine Reichel

EMPFANGSZEIT 7. AUG. 9:46



091121125565

41  
56

nr. 3)

**Dr. med. Madeleine Reichel**  
Ärztin für Allgemeinmedizin  
Äußere Bayreuther Straße 103

90409 Nürnberg

Tel.: 0911 565270  
Fax: 0911 514413

Nbg. den 06.08.2014 (Druckdat.)

03 06 2002  
(Dok. Dat.)

### Ärztliches Attest

für Frau Petra Mollath, geboren am 29.09.1960

Die Patientin berichtet Sie sei am 12.08.01 gegen 15.00 von Ihrem Ehemann zunächst an den Oberarmen festgehalten und im weiteren Verlauf mehrfach mit der flachen Hand geschlagen worden. Weiterhin habe der Ehemann Sie bis zur Bewusstlosigkeit gewürgt und sie gebissen. Die Schläge seien insbesondere gegen den Kopf sowie gegen Unter- und Oberschenkel erfolgt. Ein Streit sei der zunehmenden Aggression des Ehemannes nicht vorausgegangen. Die Patientin sei in diesem Jahr bereits zweimal von ihrem Ehemann misshandelt worden.

Die bei uns durchgeführte Untersuchung am 14.08.01 um 11.30 Uhr zeigte folgende Befunde: Prellmarke und Hämatom der re. Schläfe von ca. 3x5 cm Durchmesser. Großflächige zirkuläre, handbreite Hämatome an beiden Oberarmen. Großflächige, konfluierende Hämatome, zirkulär an beiden Unterschenkeln, fleckförmige Hämatome am li. Oberschenkel (ca. 5 x 5 cm) und im Bereich des li. Beckenkammes. Würgemale am Hals unterhalb des Kehlkopfes ventral medial. Bisswunde am re. Ellenbogen mit Abdruck von Unter- und Oberkiefer.

Weiterhin klagte die Patientin über fronto-parietale Kopfschmerzen sowie Druckschmerz über den vorbeschriebenen Hämatomen. Kein Hinweis für knöchere Verletzung bzw. Fraktur oder neurologische Defizite. Cor u. Pulmo o.B., Abdomen weich, kein DS, keine Resistenzen.

Die erhobenen Befunde und Verletzungsmuster decken sich mit der Anamnese, die Schilderungen der Patientin sind durchweg glaubhaft.

Dr. med. Madeleine Reichel

EMPfangszeit 7. AUG. 10:02

Nr. 4)

A1  
S7

**Dr. med. Madeleine Reichel**  
Ärztin für Allgemeinmedizin  
Äußere Bayreuther Straße 103

**90409 Nürnberg**

Tel.: 0911 565270  
Fax: 0911 514413

Nbg. den 06.08.2014 (Doktorat)  
3. G. 2002  
(Doktorat)

**Ärztliches Attest**

für Frau Petra Mollath, geboren am 29.09.1960

**Dr. med. Madeleine Reichel**

A1  
S8

091121125565

ROUTINE



Das Dokument oder Pfadname ist unzulässig. Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Optionen:  
Überprüfen Sie die Pfadangabe.  
Klicken Sie "Offnen" im Menü "Datei" und suchen Sie nach dieser Datei.  
(©) ...Mollath/Reiz 29.08.196008-14-20



EMPFANGSZEIT 7. AUG. 9:46

091121125565

AS

Suchergebnis

Erweitern Zusammenführen

Suche

Suchergabeseite

Suchergebnis

- Im Ordner
- F:\br2\daten\text
  - F:\br2\daten\text
  - F:\br2\daten\text
- Name:
- MollathPetra29.09.196006-03-200217\_34
  - MollathPetra29.09.196008-14-200100\_28
  - MollathPetra29.09.196008-14-200106\_49

Es wurden 3 Dateien gefunden. Haben Sie gefunden, wonach Sie gesucht haben?

Ja, Suche beenden

Ja, aber zukünftige Suchvorgänge schneller ausführen

Nein, diese Suche anpassen und...

- Dateinamen oder Schlüsselwörter ändern
- An weiteren Orten suchen
- Ändern, ob versteckte und Systemdateien miteinbezogen werden
- Eine neue Suche starten

Zurück

091121125565

A1  
SAD



Name: CD-ROM  
Media: CD-ROM  
File: 2014 - TDK Corporation  
Size: 6983 kByte  
Long: 00:00:29 : Cylinder: 320  
Data track: 1

020207 1259  
CD-ROMS CD-BUDGE  
EASY CD CREATOR 5.1 © 2000 COPYRIGHT (C) 1999-2001 BOWSO, INC.  
20020713000000  
20020713000000  
16010100000000  
15010100000000  
0413  
0400  
CD-24001  
1508065 Microsoft Internet Explorer (level 3)  
020207 1259  
CD-ROMS CD-BUDGE  
EASY CD CREATOR 5.1 © 2000 COPYRIGHT (C) 1999-2001 BOWSO, INC.  
20020713000000 X  
20020713000000  
16010100000000  
15010100000000  
04130  
0400

Name: CD-ROM  
Media: CD-ROM  
File: 2014 - TDK Corporation  
Size: 6983 kByte  
Long: 00:00:29 : Cylinder: 320  
Data track: 1

020207 1259  
CD-ROMS CD-BUDGE  
EASY CD CREATOR 5.1 © 2000 COPYRIGHT (C) 1999-2001 BOWSO, INC.  
20020713000000  
20020713000000  
16010100000000  
15010100000000  
0413  
0400  
CD-24001  
1508065 Microsoft Internet Explorer (level 3)  
020207 1259  
CD-ROMS CD-BUDGE  
EASY CD CREATOR 5.1 © 2000 COPYRIGHT (C) 1999-2001 BOWSO, INC.  
20020713000000 X  
20020713000000  
16010100000000  
15010100000000  
04130  
0400

EMPFANGSZEIT -- 7. AUG. -- 9:46

Entwickelt in Zusammenarbeit mit der TDK Corporation



091121125565

A1  
SM

Desktop  
 Downloads  
 Zentrale  
 Desktop  
 Bibliothek  
 Bilder  
 Dokument  
 Musik  
 Videos  
 Thomas TA Mäggin  
 Computer  
 Leihbibliothek (C)  
 D:\D1 (D)  
 D:\D2 (E)  
 D:\D3 (F)  
 D:\D4 (G)  
 D:\D5 (H)  
 D:\D6 (I)  
 D:\D7 (J)  
 D:\D8 (K)  
 D:\D9 (L)  
 D:\D10 (M)  
 D:\D11 (N)  
 D:\D12 (O)  
 D:\D13 (P)  
 D:\D14 (Q)  
 D:\D15 (R)  
 D:\D16 (S)  
 D:\D17 (T)  
 D:\D18 (U)  
 D:\D19 (V)  
 D:\D20 (W)  
 D:\D21 (X)  
 D:\D22 (Y)  
 D:\D23 (Z)

Name:  Bibliothek  Computer  Dokument  Desktop  
 Erreicht:  Bibliothek  Computer  Dokument  Desktop  
 11.08.2014 15:46  
 11.08.2014 15:05

11.08.2014 15:46  
 11.08.2014 15:05  
 11.08.2014 15:46  
 11.08.2014 15:05

11.08.2014 15:46  
 11.08.2014 15:05  
 11.08.2014 15:46  
 11.08.2014 15:05

11.08.2014 15:46  
 11.08.2014 15:05  
 11.08.2014 15:46  
 11.08.2014 15:05

EMPFANGSZEIT  
 7. AUG. 9:46

Bericht von: <SERVER>

091121125565

Seite 1 von 1

## Betriebssystem

Betriebssystem Eigenschaften:  
OS Name Microsoft Windows 2000 Server  
OS Sprache Deutsch (Deutschland)  
OS Kerneityp Multiprocessor Free (32-bit)  
OS Version 5.0.2195 (Win2000 RTM)  
OS Service Pack Service Pack 4  
OS Installationsdatum 08.05.2007  
OS Systemverzeichnis C:\WINNT

A1  
S 12